



USER GUIDE

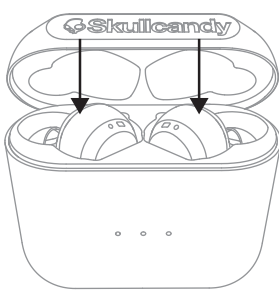
Indy

Auto Power - On



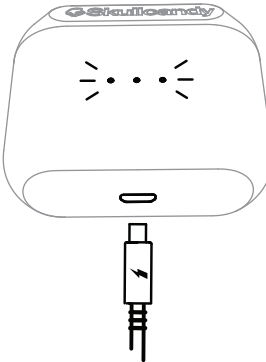
Power - On
On
Encendido
Accensione
Ligar
Ein
Aan-
Tænd
Virta Pääle
Ström Av
Ström Av
Включить
开机
電源 - On
전원 켜기
تشغيل

Auto Power - Off



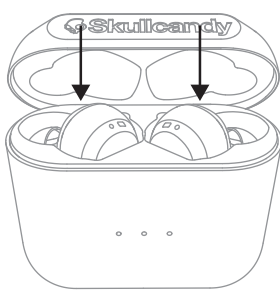
Power - Off
Off
Apagado
Spegnimento
Desligar
Aus
Uitzetting
Sluk For Strøm
Pois
På
På
выключить Питание
关机
電源 - Off
끄기
التشغيل

Charge Case



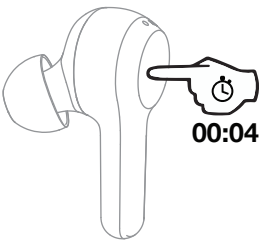
Charge Case
Rechargez L'étui
Estuche De Carga
Carica La Custodia
Estojo De Carregamento
Hülle Aufladen
Opladetui
Opladeretui
Lataa Kotelo
Ladingseske
Laddningsstodral
Чехол-аккумулятор
充電座
充電ケース
케이스를 충전하세요
دعش قيرجش

Charge Earbuds



Charge Earbuds
Rechargez Les Écouteurs
Audífonos De Carga
Carica Gli Auricolari
Carregar Auriculares
Kopfhörer Aufladen
Opladen Oordoppen
Oplad Høretelefoner
Lataa Nappikuulokkeet
Lade Öreplugger
Ladda Öronsnäckor
Наушники С Аккумулятором
为耳机充电
イヤホン充電
이어버드를 충전하세요
دعش دايغش دايغش

Pairing Mode

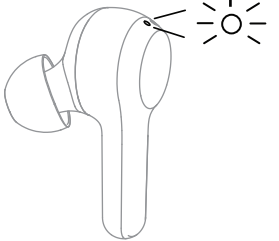


00:04

Pairing Mode
Mode Couplage
Modo De Vinculación
Modalità Di Accoppiamento
Modo Emparelhamento
Koppelmodus
Paarmodus
Pardannelsevstiland
Laitteparin Muodostusta
Sammenkoblingsmodus
Pärningsläge
Режим Сопрежения
配对模式
ペアリングモード
페어링 모드
وضع الجوالوج

Pair New Device

"Indy"

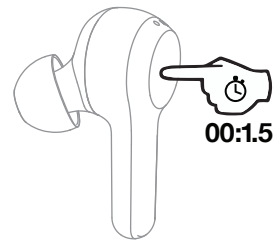


Pair New Device
Coupler Nouvel Appareil
Vincular Nuevo Dispositivo
Accoppia Nuovo Dispositivo
Emparelhar Novo Dispositivo
Mit Neuem Gerät Koppeln
Nieuw Apparaat Paren
Pardan Ny Enhet
Muodosta Uusi Laittepari
Sammenkoble Ny Enhet
Para Ny Enhet
Сопрежение Нового Устройства
配对新设备
新しいデバイスをペアリング
새 기기 짝 맞추기
دعش دايغش دايغش

Power - On



Right Side 01



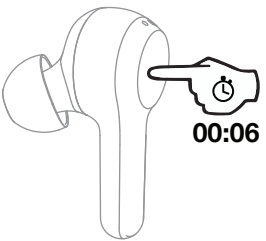
00:15

Power - On
On/off
Encendido
Accensione
Ligar
Ein
Aan-
Tænd
Virta Pääle
Ström Av
Ström Av
Включить
开机
電源 - On
전원 켜기
تشغيل

Power - Off



Right Side 01



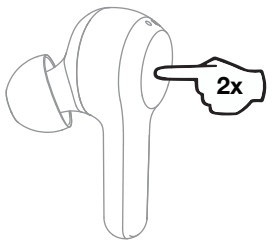
00:06

Power - Off
Off
Apagado
Spegnimento
Desligar
Aus
Uitzetting
Sluk For Strøm
Pois
På
På
выключить Питание
关机
電源 - Off
끄기
التشغيل

Play/Pause



Right Side 01



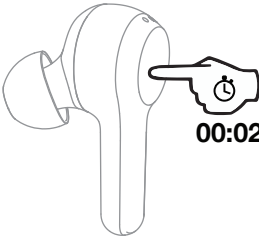
2x

Play/pause
Lecture/pause
Reproducir/pausar
Riproduci/pausa
Reproduzir/colocar Em Pausa
Wiedergabe/pause
Afspelen/pauzeren
Afspil/pause
Toisto/pauko
Spill/pause
Spela Upp/pausa
Воспроизведение/пауза
播放/暫停
再生 / 一時停止
재생/일시 정지
تشغيل فاقش دايغش

Track Forward



Right Side 01



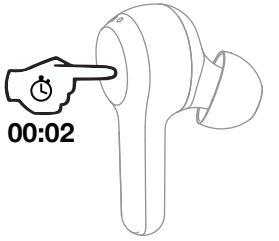
00:02

Track Forward
Piste Suivante
Adelantar
Brano Successivo
Faixa Seguinte
Nächster Titel
Vorgend Nummer
Skift Til Næste Musiknummer
Kelaus Eteenpäin
Neste Spor
Nästa Ljudspår
Переключение На 1 Трек Вперед
下一曲目
次のトラックを再生する
다음 트랙으로
مسار إلى الغام

Track Back



Left Side 02



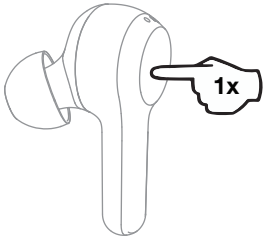
00:02

Track Back
Piste Précédente
Retroceder
Brano Precedente
Faixa Anterior
Voragender Titel
Vorig Nummer
Musiknummer Tilbage
Kelaus Taaksepäin
Förige Spor
Byta Till Föregående Spår
Переключение На 1 Трек Назад
上一曲目
前のトラックを再生する
이전 트랙으로
فوقش دايغش دايغش

Volume Up



Right Side 01



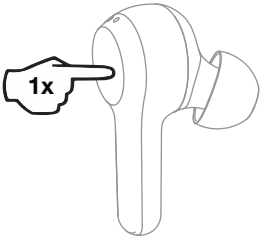
1x

Volume Up
Volume +
Subir Volumen
Aumento Volume
Aumentar O Volume
Lautstärke Erhöhen
Volume Omhoog
Skrü Op For Lydstyrken
Äänenvoimakkuiden Lisäys
Förige Spor
Öka Volymen
Увеличение Громкости
音量増大
音量を上げる
볼륨 높이기
رفع مستوى الصوت

Volume Down



Left Side 02



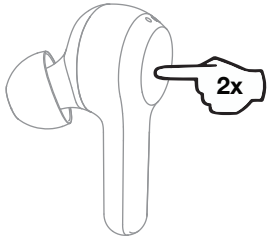
1x

Volume Down
Volume -
Bajar Volumen
Riduzione Volume
Diminuir O Volume
Lautstärke Senken
Volume Om laag
Skrü Ned For Lydstyrken
Äänenvoimakkuiden Vähennys
Volum Ned
Sänka Volymen
Уменьшение Громкости
音量减小
音量を下げる
볼륨 낮추기
خفض مستوى الصوت

Answer/End



Right Side 01



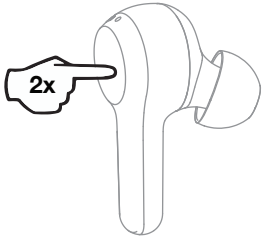
2x

Answer/end
Répondre/fin
Responder/colgar
Risposta/fine
Atender/desligar
Annehmen/beenden
Beantwoorden/beëindigen
Besvar/afslut
Vastaus/lopetus
Svar/avslutt
Svara/lägg På
Ответить/закончить
接听/结束
応答 / 終了
전화 받기/끊기
عاش دايغش دايغش

Activate Assistant



Left Side 02



2x

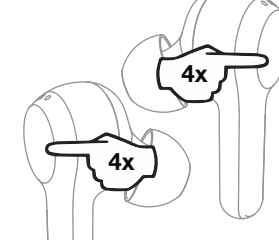
Activate Voice Assistant
Activer l'Assistant Vocal
Activar el Asistente de Voz
Attivare Assistente Vocale
Ativar Assistente de Voz
Sprachassistenten Aktivieren
Stemhulp Activeren
Aktivér Talestøtte
Aktivoi ääniohjain
Aktiver Taleassistent
Aktivera Röstassistent
Активировать голосовой помощник
激活语音助理
ボイスアシスタントをアクティベートする
음성 인식 가동화
تشغيل دايغش دايغش

Clear Paired Device



Right Side 01/Left Side 02

*Disconnected Mode



4x

Reset Device
Réinitialiser l'Appareil
Reiniciar el Dispositivo
Ripristina Dispositivo
Reinicie o Dispositivo
Rückstelleneinrichtung
Reset het Apparaat
Nulstil Enhet
Nollaa Laite
Nulstil Enhet
Återställ Enhet
Сброс устройства
重置设备
デバイスをリセット
기기 재설정
راجعًا طبش دايغش

Questions Visit: www.skullcandy.com
Si vous avez des questions, allez sur : www.skullcandy.com
Si tienes dudas, visita: www.skullcandy.com
Domande Visitare il sito: www.skullcandy.com
Fazer perguntas: www.skullcandy.com
Fragen Besuch: www.skullcandy.com
Voor vragen bezoek: www.skullcandy.com
For spørsmål se: www.skullcandy.com
Vastauksia löyty: www.skullcandy.com
For spørsmål, besök: www.skullcandy.com
Vid frågor, besök: www.skullcandy.com
Если у вас возникнут вопросы, посетите: www.skullcandy.com
如有问题请访问: www.skullcandy.com
質問がある場合はこちらをご覧ください: www.skullcandy.com
문의 사항: www.skullcandy.com
www.skullcandy.com
تدعش دايغش دايغش

EN Speaker Driver: 6mm, Impedance: 16 Ohms, THD <3%@1KHz, Voltage Regulation: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Frequency Band: 2402MHz - 2480MHz, Maximum Power: <9dBm, Weight: 59.5g, FR Driver President: 6mm, Impedance: 16 Ohms, THD <3%@1KHz, Tension: 5V/500mA, Bluetooth® 5.0, Bande de fréquence: 2402MHz - 2480MHz, Puissance Maximum: <9dBm, Poids: 59.5g, ES Controlador del altavoz: 6mm, Impedancia: 16 Ohms, THD <3%@1KHz, Voltaje: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Banda de frecuencia: 2402MHz - 2480MHz, Poder Maximo: <9dBm, Peso: 59.5g, DE Lautsprecher-Treiber: 6mm, Impedanz: 16 Ohm, THD <3%@1KHz, Spannungsregulierung: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Frequenzband: 2402MHz - 2480MHz, Maximale Performance: <9dBm, Gewicht: 59.5g, JP スピーカーカード ライバー: 6ミリメートル, インピーダンス: 16オーム, THD <3%@1KHzの, 電圧レギュレーション: 5Vの, 500mA, Bluetooth® 5.0, 周波数帯域: 2402MHz - 2480MHz, 最大パフォーマン: <9dBm, 重量: 59.5グラム, ZH 扬声器驱动器: 6毫米, 阻抗: 16欧姆, THD <3%@1KHz, 电压调节: 5V, 500mA, 蓝牙5.0, 频率: 2402MHz - 2480MHz, 最大功率: <9dBm, 重量: 59.5克.

EN Skullcandy®, and other marks are registered trademarks of Skullcandy, Inc. All rights reserved. FR Skullcandy®, et les autres marques sont des marques déposées de Skullcandy, Inc. Tous droits réservés. ES Skullcandy®, y las demás marcas son marcas registradas de Skullcandy, Inc. Todos los derechos reservados.

EN Maximum operating temperature 45°C.
FR Température maximale de fonctionnement 45°C.
ES Temperatura máxima de funcionamiento 45°C.
DE Maximale Betriebstemperatur 45°C.
JP 最高使用温度は45°Cです。
ZH 最高工作温度 45°C.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED SAR Compliance Statement

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE. Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 cm entre le radiateur et votre corps.

Americas
Skullcandy, Inc.
6301 N Landmark Dr.
Park City, UT 84098 U.S.A.
Skullcandy.com

Europe
Skullcandy Europe BV
Postbus 425
6500AK Veldhoven Nederland
Skullcandy.eu

México
Skullcandy Mexico S de RL de CV
Aristoteles 218
Polanco IV Seccion, Miguel Hidalgo
11560 México City, México
Skullcandy.mx

Canada
Skullcandy Canada ULC
329 Railway St. Unit 205
Vancouver, BC, V6A 1A4 Canada
Skullcandy.ca

Japan/日本
Skullcandy Japan 合同会社
〒150-0001 東京都渋谷区神宮前
5-17-11 パークサイドオーサーキョウ
Skullcandy Japan カスタマーサービス
商品についてのお問い合わせはこちら
Skullcandy.jp

EN Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.
FR Contient une batterie Li-ion. La batterie doit être recyclée ou jetée correctement.
ES Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.
Hardware Version: V1.3
Software Version: V6.0

EN Made in China.
FR Fabriqué en Chine.
ES Hecho en China.
ZH 中国制造
MODEL: S2SSW
FCC ID: Y22-S2SSW
IC: 10486A-S2SSW

R-C-Sku-S2SSW

XXX-XXXXXXX
XXX-XXXXXXX



Skullcandy®

2 Year Global Warranty

United States of America and Canada Product Purchases Only

Skullcandy products are backed by a 2-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For Guarantee Claims, Questions and Terms & Conditions visit www.skullcandy.com/warranty or call us at 1-888-SKULLC

Achats effectués au Canada et aux États-Unis uniquement

Les produits Skullcandy bénéficient d'une garantie de deux ans. Si le produit ne fonctionne pas comme il devait, nous ferons notre possible pour corriger la situation. Pour toute revendication de garantie ou question ou pour connaître l'ensemble de nos modalités, veuillez consulter le www.skullcandy.com/warranty ou composer le 1 888 SKULLC.

Product Purchases Outside The United States of America and Canada

EN Skullcandy products are backed by a 2-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For Guarantee Claims, Questions, and Terms & Conditions visit www.skullcandy.com/warranty or email us at help-eu@skullcandy.com

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that electrical equipment can be recycled, it's now marked with a crossed-out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

FOR WIRELESS PRODUCT

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

This equipment complies with the European Radio Equipment Directive. A copy of the EU/EC Declaration of Conformity can be found at skullcandy.eu/product-documents

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazardous materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

AR تمديد منتجات Skullcandy لمدة عامين إذا تم شراء المنتج بشكل صحيح. إذا لم يتم التخلص من المنتج بالطريقة الصحيحة، فقد يتسبب في تلوث التربة والمياه. من أجل تجنب الإضرار بالبيئة، لا تترك البطاريات في سلة المهملات. بدلاً من ذلك، يجب التخلص منها في حاوية مخصصة للبطاريات أو إعادتها إلى متجر الشراء.

تمديد منتجات Skullcandy لمدة عامين إذا تم شراء المنتج بشكل صحيح. إذا لم يتم التخلص من المنتج بالطريقة الصحيحة، فقد يتسبب في تلوث التربة والمياه. من أجل تجنب الإضرار بالبيئة، لا تترك البطاريات في سلة المهملات. بدلاً من ذلك، يجب التخلص منها في حاوية مخصصة للبطاريات أو إعادتها إلى متجر الشراء.

تمديد منتجات Skullcandy لمدة عامين إذا تم شراء المنتج بشكل صحيح. إذا لم يتم التخلص من المنتج بالطريقة الصحيحة، فقد يتسبب في تلوث التربة والمياه. من أجل تجنب الإضرار بالبيئة، لا تترك البطاريات في سلة المهملات. بدلاً من ذلك، يجب التخلص منها في حاوية مخصصة للبطاريات أو إعادتها إلى متجر الشراء.

تمديد منتجات Skullcandy لمدة عامين إذا تم شراء المنتج بشكل صحيح. إذا لم يتم التخلص من المنتج بالطريقة الصحيحة، فقد يتسبب في تلوث التربة والمياه. من أجل تجنب الإضرار بالبيئة، لا تترك البطاريات في سلة المهملات. بدلاً من ذلك، يجب التخلص منها في حاوية مخصصة للبطاريات أو إعادتها إلى متجر الشراء.

NL Voor Skullcandy producten geldt een garantietermijn van 2 jaar. Als iets niet doet wat wij belofden, dan maken we het in orde. Ga voor garantiesclaims, vragen en onze algemene voorwaarden naar www.skullcandy.com/warranty of stuur een e-mail naar help-eu@skullcandy.com

Waarschuwing: Luster niet naar zeer luide muziek om gehoorschade te voorkomen.

Veel elektrische apparaten kunnen worden gerepareerd of gerecycled, waarmee u grondstoffen en het milieu spaart. Als u elektrische apparaten niet recyclet, dan belanden deze op vuilnisplaatsen waar er gevaarlijke stoffen uit kunnen lekken die de grond en het water verontreinigen en de natuur en de gezondheid van mensen schaden. Om u eraan te herinneren dat elektrische apparaten kunnen worden gerecycled, staat er nu een merkteken op van een afvalcontainer met een kruis erdoor. Voor geen elektrische apparaten met het huishoudelijk afval af (ook niet als ze gemarkeerd zijn met een afvalcontainer met een kruis erdoor).

VOOR DRAADLOOS PRODUCT

EU/EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit apparaat voldoet aan de Europese R&TTE-richtlijn. Een kopie van de EU/EG-conformiteitsverklaring is te vinden op skullcandy.eu/product-documents

In veel gemeenten worden batterijen verzameld om te worden gerecycled. Blijken hiervoor steun in overname gebouwen en werkplekken. Als u elektrische apparaten niet recyclet, dan belanden deze op vuilnisplaatsen waar er gevaarlijke stoffen uit kunnen lekken die de grond en het water verontreinigen en de natuur en de gezondheid van mensen schaden. Om u eraan te herinneren dat elektrische apparaten kunnen worden gerecycled, staat er nu een merkteken op van een afvalcontainer met een kruis erdoor. Voor geen elektrische apparaten met het huishoudelijk afval af (ook niet als ze gemarkeerd zijn met een afvalcontainer met een kruis erdoor).

FR Les produits Skullcandy bénéficient d'une garantie de 2 ans. S'ils ne fonctionnent pas comme nous le promettons, nous réglerons le problème. Pour toute réclamation ou question sur la garantie et pour connaître nos conditions, rendez-vous sur www.skullcandy.com/warranty ou écrivez-nous via help-eu@skullcandy.com

Avvertimento: Pour éviter les dommages auditifs, n'écoutez pas à haut volume.

De nombreux appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, pour économiser les ressources naturelles et préserver l'environnement. Si vous ne recyclez pas, ces appareils s'accumulent dans les décharges où des substances dangereuses finissent par s'en échapper et contaminer le sol et l'eau, nuisant à la nature et à la santé humaine. Pour vous rappeler que ces appareils électriques peuvent être recyclés, ils sont à présent marqués d'un symbole représentant une poubelle barrée. Veuillez ne pas jeter d'appareil électrique (y compris ceux marqués de ce symbole de poubelle barrée) à la poubelle.

POUR PRODUIT SANS-FIL

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE/UE

Cet équipement est conforme à la Directive Européenne ETRT. Un exemplaire de la Déclaration de Conformité CE/UE peut être trouvé à skullcandy.eu/product-documents

De nombreuses autorités locales mettent à votre disposition des conteneurs destinés au recyclage des piles. De tels conteneurs peuvent également se trouver dans certains bâtiments publics et votre lieu de travail. Si vous ne recyclez pas, les piles s'accumulent dans les décharges où des substances dangereuses finissent par s'en échapper et contaminer et l'eau, nuisant à la nature et à la santé humaine. Les piles contiennent des produits dangereux comme du

mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), lesquels sont indiqués par leur symbole chimique. Ce symbole indique qu'en vigueur de la législation et de la réglementation locales, la pile doit être déposée séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, apportez-le à un site de collecte désigné par les autorités locales ou ramenez-le là où vous l'avez acheté pour y être recyclé ou éliminé.

FI Skullcandy-tuotteilla on 2 vuoden takuu. Jos se ei toimi lupamaamme tavalla, korjaamme sen. Vieraile sivustolla www.skullcandy.com/warranty tai lähetä sähköpostia osoitteeseen help-eu@skullcandy.com takuuaikataulu, kysymykset tai ehtoja varten.

Varoitus: älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella kuulovammojen välttämiseksi.

Monet sähkölaitteet on mahdollista korjata tai kierrättää luonnonvarojen säästämistä ja ympäristön suojelu varten. Mikäli et kierrätä sähkölaitteitasi, se vieään kaatopaikalle, jossa sen vuotamat vaaralliset aineet saastuttavat maaperää ja vetä sekä aiheuttavat vahinkoa eläimille ja ihmisille. Vieraile yksinoikutelektroplekka (Hg), kadmium (Cd) tai lyijy (Pb) sisältävien paristojen ja merkitty niiden kemiallisia. Tämä symboli tarkoittaa, että pakkausten lätkien ja määrätien mukaan paristo on hävitettävä erillään talousjätteistä. Kun tätä tuotetta ei enää käytetä, vie se paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen tai palauts se ostopaikkaan kierrästyä tai hävitystä varten.

LANGATTOMALLE TUOTTEELLE

EU-/EC-VAAITUMISTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä laite noudattaa Euroopan R&TTE-direktiivin vaatimuksia.

EU-/EC-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta skullcandy.eu/product-documents

Paikallisia viranomaisia on käytössä keräysastiat paristojen kierrästyä varten. Keräysastioita saatetaan löytyä myös julkisista rakennuksista tai työpaikoista. Mikäli et kierrätä paristoja, ne vieään kaatopaikalle, jossa niiden vuotamat vaaralliset aineet saastuttavat maaperää ja vetä sekä aiheuttavat vahinkoa eläimille ja ihmisille. Vieraile yksinoikutelektroplekka (Hg), kadmium (Cd) tai lyijy (Pb) sisältävien paristojen ja merkitty niiden kemiallisia. Tämä symboli tarkoittaa, että pakkausten lätkien ja määrätien mukaan paristo on hävitettävä erillään talousjätteistä. Kun tätä tuotetta ei enää käytetä, vie se paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen tai palauts se ostopaikkaan kierrästyä tai hävitystä varten.

DE Für die Produkte von Skullcandy gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Ihr Produkt nicht wie versprochen funktioniert, korrigieren wir dies. Bei Garantieanfragen, Fragen und um die Geschäftsbedingungen einzusehen besuchen Sie www.skullcandy.com/warranty oder schreiben Sie uns eine E-Mail an help-eu@skullcandy.com

Warnhinweis: Hören Sie nicht bei voller Lautstärke Musik, um Hörschäden zu vermeiden.

Viele Elektrogeräte können repariert oder recycelt werden, womit natürliche Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie sie nicht recyceln, landen Elektrogeräte auf Müllhöfen, wo Giftstoffe austreten und Boden und Grundwasser verschämen – und so bei Tieren in freier Natur und beim Menschen gesundheitliche Schäden verursachen. Um Sie daran zu erinnern, dass alte Elektrogeräte recycelt werden können, sind diese nun mit dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet. Bitte entsorgen Sie keine Elektrogeräte mit dem normalen Hausmüll (auch nicht die mit dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne).

WIRELESS-PRODUKTE

EU/EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt die Europäische R&TTE-Richtlinie. Eine Kopie der EU/EG-Konformitätserklärung finden Sie auf skullcandy.eu/product-documents.

Viele örtliche Behörden stellen Sammelstellen für Batterien bereit. Diese finden Sie unter Umständen auch in öffentlichen Gebäuden und in Ihrem Arbeitsplatz. Wenn Sie Batterien nicht recyceln, landen sie auf Müllhöfen, wo Giftstoffe austreten und Boden und Grundwasser verschämen – und so bei Tieren in freier Natur und beim Menschen gesundheitliche Schäden verursachen. Batterien, die Schadstoffe wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, sind darüber hinaus mit den entsprechenden Elementensymbolen gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer öffentlichen Sammelstelle oder geben Sie es beim Händler ab, damit dieses es recycelt oder entsorgt.

IT I prodotti Skullcandy sono coperti da una garanzia di 2 anni. Se un prodotto non funziona come abbiamo promesso, faremo il possibile per risolvere il problema. Per Richiami, Domande, Termini e Condizioni rivolgete alla garanzia, si prega di visitare il sito www.skullcandy.com/warranty o inviare un'email a help-eu@skullcandy.com

Avviso: per evitare danni all'udito non ascoltare livelli di volume troppo alti.

Molti articoli elettrici possono essere riparati o riciclati per la tutela dell'ambiente e il risparmio delle risorse. Se non vengono riciclati, le apparecchiature elettriche finiranno in una discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire e causare la contaminazione del suolo e dell'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute umana. Per ricordare che le vecchie apparecchiature elettriche possono essere riciclate, ora sono contrassegnate con il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce. Si prega di non gettare le apparecchiature elettriche (comprese quelle contrassegnate con il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce) nel cestino della spazzatura.

PER PRODOTTI WIRELESS

DICHIARAZIONE EU/CE DI CONFORMITÀ

Questa apparecchiatura è conforme alla direttiva europea R&TTE. Una copia della dichiarazione EU/CE di conformità è disponibile all'indirizzo skullcandy.eu/product-documents

Molte autorità locali dispongono di contenitori che raccolgono le batterie per il riciclaggio. Gli edifici pubblici e il proprio posto di lavoro potrebbero anche disporre di tali contenitori. Se non vengono riciclate, le batterie finiranno in una discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire, causando la contaminazione del suolo e dell'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute umana. Le batterie che contengono materiali pericolosi come il mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) sono anche contrassegnate con i rispettivi simboli chimici. Questo simbolo indica che, in base alle leggi e alle normative locali, le batterie deve essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto esaurisce la sua durata, si prega di portarlo in un punto di raccolta stabilito dalle autorità o riportarlo al luogo d'acquisto per il riciclaggio o lo smaltimento.

PT Os produtos Skullcandy são suportados por uma garantia de 2 anos. Caso não funcionem do modo desejado, não iremos resolver o problema. Relativamente a Reclamações de Garantia, Dúvidas e Termos e Condições, visite www.skullcandy.com/warranty ou envie um e-mail para help-eu@skullcandy.com

Aviso: Para evitar danos na sua audição, não escute num volume elevado.

Bastantes elementos eléctricos podem ser reparados ou reciclados, economizando recursos naturais e protegendo o meio ambiente. Se não reciclar, os equipamentos eléctricos irão acabar em aterros. Isto resultará na fuga de substâncias perigosas, contaminando o solo e a água, prejudicando a fauna e também a saúde humana. Para lembrar que os equipamentos eléctricos usados podem ser reciclados, passaram a estar marcados com um símbolo de um caixote do lixo com uma cruz por cima. Não deve equipamento eléctrico (incluindo o assinalado com um símbolo de um caixote do lixo com uma cruz por cima) no seu caixote do lixo.

PARA PRODUTOS SEM FIOS

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE/CE

Este equipamento está em conformidade com a Diretiva europeia R&TTE. Está disponível uma cópia da Declaração de Conformidade da UE/CE em skullcandy.eu/product-documents

Muitas autoridades locais têm recipientes que recolhem baterias para reciclagem. Os edifícios públicos e o seu local de trabalho podem também estar equipados com recipientes de reciclagem. Se não reciclar, as baterias irão acabar em aterros. Isso resultará na fuga de substâncias perigosas, contaminando o solo e a

a água - prejudicando a fauna e também a saúde humana. As baterias que contêm substâncias perigosas como mercúrio (Hg), cádmio (Cd), ou chumbo (Pb) são também marcadas com os respectivos símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, a bateria deve ser eliminada separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais ou entregue-o no local onde o comprou para reciclagem ou eliminação.

ES Los productos Skullcandy están avalados por una garantía de 2 años. Si no funciona del modo que le prometimos, lo solucionaremos. Para reclamaciones a la garantía, preguntas y términos o condiciones, visite www.skullcandy.com/warranty o envíenos un mensaje de correo electrónico a help-eu@skullcandy.com

Advertencia: para prevenir daños auditivos, no lo escuche a volúmenes muy altos.

Muchos aparatos eléctricos pueden repararse y reciclarse, ahorrando recursos naturales y protegiendo el medio ambiente. Si no lo recicla, las pilas acabarán en el vertedero emitiendo sustancias peligrosas y contaminando la tierra y el agua, con el consecuente perjuicio para la fauna salvaje y también para la salud pública. Para recordarle que los equipos eléctricos viejos pueden reciclarse, todos los aparatos incorporan ahora un símbolo de un contenedor tachado. No tire los equipos eléctricos (incluidos los identificados con el contenedor tachado) al contenedor de basura.

EN EL CASO DE PRODUCTOS INALÁMBRICOS

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE/CE

Este equipo cumple con la Directiva R&TTE europea. La Declaración de Conformidad de la UE/CE se puede consultar en skullcandy.eu/product-documents

Numerose autorità locali dispongono di contenitori che raccolgono le batterie per il riciclaggio. Gli edifici pubblici e il proprio posto di lavoro potrebbero anche disporre di tali contenitori. Se non vengono riciclate, le batterie finiranno in una discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire, causando la contaminazione del suolo e dell'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute pubblica. Per ricordare che le vecchie apparecchiature elettriche possono essere riciclate, ora sono contrassegnate con il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce. Si prega di non gettare le apparecchiature elettriche (comprese quelle contrassegnate con il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce) nel cestino della spazzatura.

KO Skullcandy 제품들은 2년 보증이 제공됩니다. 정상적으로 작동하지 않으면 저희가 점검하겠습니다. 보증 청구, 질문과 조건 등 약관을 위해서는 www.skullcandy.com/warranty를 방문하거나 help-eu@skullcandy.com으로 이메일을 보내주세요.

경고: 청력 손상을 예방하기 위해 높은 볼륨으로 듣지 마십시오.

많은 전기 제품은 수리하거나 재활용하여 천연 자원과 환경을 보호할 수 있습니다. 재활용되지 않은 전기 제품은 폐기될 수 있으며 여기서 위험한 물질이 누설되고 토양과 물을 오염시켜 야생 동물을 물론 인간에게도 해를 줄 수 있습니다. 낡은 전기 제품을 재활용할 수 있다는 것을 알리기 위해 쓰레기통에 가워 표시가 된 마크가 부착되어 있습니다. 가워 표시가 된 쓰레기통 마크가 있는 제품을 비롯하여 전기 제품을 쓰레기통에 버리지 마십시오.

무선 제품용

EU/EC 지침성 신고서 본 장비는 유럽 R&TTE 지침을 준수합니다. EU/EC 지침성 신고서 사본은 skullcandy.eu/product-documents에서 찾아보실 수 있습니다.

많은 전기 관계 당국이 배터리를 수집하여 재활용하는 용기를 갖추게 될 것입니다. 공공 건물과 일터에도 용기가 있을 수 있습니다. 재활용되지 않은 배터리는 매립지로 향하여 여기서 위험한 물질이 누설되고 토양과 물을 오염시켜 야생 동물을 물론 인간에게도 해를 줄 수 있습니다. 낡은 전기 제품을 재활용할 수 있다는 것을 알리기 위해 쓰레기통에 가워 표시가 된 마크가 부착되어 있습니다. 이 기호는 가워 표시와 가워 표시가 된 쓰레기통 마크가 있는 제품을 비롯하여 전기 제품을 쓰레기통에 버리지 마십시오.

JP Skullcandyの製品には2年間の保証が付けてあります。当产品在約束手元に修理が可能な場合は、当社が適切な状態にさせていただきます。保証の請求、ご質問、ご利用期間につきましては、www.skullcandy.com/warrantyをご覧ください。あるいは、help-eu@skullcandy.comまでメールにてご連絡ください。

警告: 聴覚障害を避けるため、大音量では聞かないようにしてください。

電気製品の多くは、修理やリサイクルが可能です。これにより、天然資源や環境が保護されます。リサイクルされなかった場合、電気製品は廃棄処理の立てられ、有害物質が漏れ出し、土壌や水質の汚染につながる可能性があります。結果、野生動物や人間の健康を害することになります。古くなった電気製品がリサイクルできるときは、この記号は、現地の法律や規制に従って、電池は家庭用ごみと分別して廃棄されなければならぬことを意味しています。本製品が寿命に達した場合、自治体指定する収集場所に持ち寄るか、購入した場所に戻してリサイクルまたは破壊してください。

ワイヤレス製品対象

EU/EC 適合宣言書 この機器は欧州 R&TTE 指令に適合しています。EU/EC 適合宣言書のコピーは skullcandy.eu/product-documentsにあります。

多くの自治体が、リサイクル用の電池収集コナテナを持っています。公共の建物や職場にもコナテナがある場合があります。リサイクルされなかった場合、電池は廃棄処理の立てられ、有害物質が漏れ出し、土壌や水質の汚染につながる可能性があります。結果、野生動物や人間の健康を害することになります。古くなった電気製品がリサイクルできるときは、この記号は、現地の法律や規制に従って、電池は家庭用ごみと分別して廃棄されなければならぬことを意味しています。本製品が寿命に達した場合、自治体指定する収集場所に持ち寄るか、購入した場所に戻してリサイクルまたは破壊してください。

ZH Skullcandy 产品的保修期为2年。如果它无法正常工作，我们将负责保修。有关保修条款、问题及条件，请访问网站 www.skullcandy.com/warranty，或发送电子邮件至 help-eu@skullcandy.com

警告：为避免听力受损，请勿以高音量收听。

许多电气部件可以维修或回收，保护自然资源和环境。如果不进行回收，那么电气设备最终将被掩埋，释放有害物质，污染土壤和水源，最终危害野生动物以及人类健康。为了告知旧电气设备可以回收，我们在标记打叉的轮式垃圾箱符号的部件上标注了回收标志。请勿将任何电气设备（包括标有打叉的轮式垃圾箱符号的部件）扔进垃圾箱。

对于无线产品

欧盟符合性声明 本设备符合欧洲无线电及通讯终端设备 (R&TTE) 指令。欧盟符合性声明可在以下网址查看: skullcandy.eu/product-documents

许多当地机构都设有专门回收电池的容器。公共建设和的工作场所也可能有适合的容器。如果不进行回收，那么电池最终将被掩埋，释放有害物质，污染土壤和水源，最终危害野生动物以及人类健康。为了告知旧电气设备可以回收，我们在标记打叉的轮式垃圾箱符号的部件上标注了回收标志。请勿将任何电气设备（包括标有打叉的轮式垃圾箱符号的部件）扔进垃圾箱。

RU На продукцию Skullcandy распространяется двухлетняя гарантия. Если изделие не работает надлежащим образом, мы это исправим. Чтобы предъявить гарантийную претензию, задать вопрос или ознакомиться с условиями и положениями, посетите веб-сайт www.skullcandy.com/warranty или напишите нам по адресу help-eu@skullcandy.com

Внимание! Во избежание повреждения слуха не превышайте допустимый уровень громкости.

Значительная доля электрооборудования подлежит ремонту или переработке, что способствует сохранению природных ресурсов и защите окружающей среды. Если электрооборудование не работает в

переработку, оно окажется на свалке, а содержащиеся в нем опасные вещества попадут в грунт и воду и нанесут вред природе и здоровью людей. Чтобы избежать электрооборудование не замысли о том, что его можно сдать в переработку, на него теперь наносится символ в виде зачеркнутого мусорного бака на колесах. Пожалуйста, не выбрасывайте электрооборудование (в том числе помеченное символом в виде зачеркнутого мусорного бака на колесах) в мусорный контейнер.

ДЛЯ БЕСПРОВОДНОЙ ПРОДУКЦИИ

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА/ ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА

Данное оборудование соответствует европейской Директиве по средствам радиосвязи и телекоммуникационному основному оборудованию. С текстом Декларации о соответствии нормам Европейского союза / Европейского сообщества можно ознакомиться на веб-сайте skullcandy.eu/product-documents

Во многих местах установлены контейнеры для сбора аккумуляторов на переработку. Такие контейнеры могут быть в общественных зданиях и в вас на работе. Если не сдавать аккумуляторы в переработку, они окажутся на свалке, а содержащиеся в них опасные вещества попадут в грунт и воду и нанесут вред природе и здоровью людей. Аккумуляторы, содержащие опасные вещества, такие как ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), маркируются также символами соответствующего химического элемента. Эти символы означают, что, согласно местным законам и нормам, аккумуляторы следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данной продукции сдайте ее на повторную переработку или утилизацию в местном пункте сбора или по месту приобретения.

SE Skullcandy-produkter har två års garanti. Om det inte fungerar som vi har lovat kommer vi att rätta till det. För garantianspråk, frågor och villkor och beställningar kan du besöka oss på www.skullcandy.com/warranty eller mejla oss på help-eu@skullcandy.com

Varning: För att undvika hörselskador, lyssna inte på hög volym.

Många elektriska produkter kan repareras eller återvinas för att spara naturresurser och värna om miljön. Om du inte återvinar hamnar elektrisk utrustning på avfallsplatser där farliga ämnen läcker ut och kontaminerar mark och vatten – vilket är skadligt både för växt- och djurlivet och människors hälsa. Som påminnelse är ett elektrisk utrustning kan återvinas här vi markerat den med en överkryssad sopkassasymbol. Sätt inte elektrisk utrustning till exempel sådan som är markerad med en överkryssad sopkassasymbol i den sopkassen.

FÖR TRÅDLÖST PRODUKT

EU/EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna utrustning uppfyller Europaparlamentets och Rådets direktiv 1999/5/EG om radioutrustning och teleterminalutrustning och om tillämpliga erkännande av utrustningens överensstämmelse (R&TTE-direktiv). En kopia av EU/EG-försäkran om överensstämmelse finns på skullcandy.eu/product-documents

Många kommuner har kärl för batteriinsamling. Offentliga lokaler och din arbetsplats kan också ha kärl. Om du inte återvinar hamnar batterier på avfallsplatser där farliga ämnen läcker ut och kontaminerar mark och vatten – vilket är skadligt både för växt- och djurlivet och människors hälsa. Batterier som innehåller farliga ämnen som kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) är även markerade med sina kemiska beteckningar. Dessa symboler innebär att batteriet ska kasseras separat från hushållsavfall i enlighet med gällande lagstiftning och föreskrifter. När produkten uppnått sin livslängd ska du ta den till en kommunens återviningscentraler eller återlämna den till inköpsstället för återvinning eller avyttring.

DK Der ydes 2-års garanti på Skullcandy-produkter. Hvis ikke det virker som vi lovede, hjælper vi problemet. For garantianskr, spørgsmål, og betingelser og vilkår, klik ind på www.skullcandy.com/warranty eller e-mail os på help-eu@skullcandy.com

Advarsel: For at undgå høreskader, bør du ikke lytte ved høj lydstryk.

Mange elektriske artikler kan repareres eller genbruges og dermed være medvirkende til at beskytte naturressourcer og miljøet. Hvis du ikke genbruger elektrisk udstyr, vil de ende på en losseplads, hvor farlige stoffer vil sive ud og kontaminere jord og vand – til skade for dyr og mennesker. Batterier med farlige stoffer, såsom kviksølv (Hg), cadmium (Cd) eller bly (Pb), er også markeret med et skraldespandssymbol med et kryds over. Smid venligst ikke noget elektrisk udstyr i skraldespanden (herunder det, der er markeret med et skraldespandssymbol med kryds over).

TIL TRÅDLØST PRODUKT

EU/EG-ÖVERENSSTÄMMELSESEKLERING

Dette udstyr overholder det europæiske R&TTE-direktiv. En kopi af EU/EG-överensstemmelseerklæringen kan findes på skullcandy.eu/product-documents

Mange lokale myndigheder har beholdere til indsamling af batterier til genbrug. Offentlige bygninger og din arbejdsplads kan også have beholdere. Hvis du ikke genbruger batterier, vil de ende på en losseplads, hvor farlige stoffer vil sive ud og kontaminere jord og vand – til skade for dyr og mennesker. Batterier med farlige stoffer, såsom kviksølv (Hg), cadmium (Cd) eller bly (Pb), er også markeret med de respektive kemiske symboler. Dette symbol betyder, at batteriet følge lokale love og bestemmelser skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Når dette produkt er udtjent, skal det opbevares på et indsamlingssted udpeget af lokale myndigheder eller returneres til købsstedet med henblik på genbrug eller bortskaffelse.

NO Skullcandy-produkter har 2 års garanti. Hvis det ikke fungerer som vi lovet, fixer vi det. Hvis du har garantianskr eller spørsmål, eller vil se vilkårene og betingelsene, kan du besøke www.skullcandy.com/warranty eller sende oss en e-post på help-eu@skullcandy.com

Advarsel: For å unngå høreskader bør du unngå å lytte med høy volum.

Mange elektriske apparater kan resirkuleres. Dette sparer både naturressurser og miljøet. Hvis du ikke resirkulerer, ender elektrisk utstyr opp på søppelhyller, der skadelige stoffer kan lekke ut og forurense jordmonn og grunnvann. Dette skader både naturen og menneskers helse. Batterier som inneholder skadelige stoffer som kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) og bly (Pb) er i tillegg merket med de kjemiske symbolene. Dette symbolet betyr at man i henhold til lokale lover og regler ikke skal kaste batterier sammen med husholdningsavfallet. Når produktet når slutten av levetiden, skal du levere det inn til et egnert og godkjent mottak eller levere det tilbake til forhandleren for resirkulering.

FOR TRÅDLØST PRODUKT

EU/EF SAMSVARSELERING

Dette utstyret overholder det europeiske radio- og teleterminaldirektivet (R&TTE-direktivet). Du finner en kopi av samsvarserklæringen for EU/EF på skullcandy.eu/product-documents

Mange lokale myndigheter setter